Pohjois-Suomen
ympäristölupavirasto

LUPAPÄÄTÖS
Nro 79/06/2
Dnro Psy-2006-y-81
Annettu julkipanon jälkeen
4.10.2006

ASIA Työpadon rakentaminen Jolmankosken voimalaitoksen alakanavaan voimalaitoksen vesiteissä suoritettavia korjauksia varten, Ylitornio

LUVAN HAKIJA Tornionlaakson Voima Oy
Myllytie 1
95700 PELLO

SISÄLLYSLUETTELO

HAKEMUS JA ASIAN VIREILLETULO ... 3
LUVAN HAKEMISEN PERUSTE ... 3
HANKKEEN KUVAUS ... 3
Yleiskuvaus hankkeesta ... 3
LUPAHAKEMUKSEN KÄSITTELY ... 4
Lupahakemuksen täydennykset ... 4
Lupahakemuksesta tiedottaminen ... 4
Lausunnot ja muistutukset ... 4
Hakijan selitys ... 5
MERKINTÄ ... 6
Y M P Ä R I S T Ö L U P A V I R A S T O N R A T K A I S U ... 7
Pääasiaratkaisu ... 7
Lupamääräykset ... 7
Työpadon rakentaminen ... 7
Työpadon ja voimalaitoksen välisen kanava-altaan tyhjentäminen ... 8
Työpadon poistaminen ... 8
Työnaikaisten haittojen minimointi ... 8
Rakentamisaika ... 8
Viimeistelytyöt ... 8
Talousveden toimittamisvelvoite ... 8
Tarkkailu- ja kirjaamismääräykset ... 9
Aloittamis- ja valmistumisilmoitus ... 9
Ohjaus ennakoimattoman vahingon varalta ... 9
RATKAISUN PERUSTELUT ... 9
Pääasiaratkaisun perustelut ... 9
Lupamääräysten perustelut ... 10
TÖIDENALOITTAMISLUPA ... 10
Ratkaisu ... 10
Perustelut ... 10
Vakuuden asettaminen ... 10
LAUSUNTO YKSILÖIDYISTÄ VAATIMUKSISTA ... 10
PÄÄTÖKSEN TÄYTÄNTÖÖNPANO ... 11
Päätöksen yleinen täytäntöönpanokelpoisuus ... 11
Töidenaloittamisluvan täytäntöönpanokelpoisuus ... 11
SOVELLETUT SÄÄNNÖKSET ... 11
KÄSITTELYMAKSU ... 11
Ratkaisu ... 11
Perustelut ... 11
Oikeusohje ... 11
MUUTOKSENHAKU ... 12

HAKEMUS JA ASIAN VIREILLETULO

Tornionlaakson Voima Oy on 31.5.2006 ympäristölupavirastoon toimittamassaan hakemuksessa pyytänyt lupaa rakentaa työpato Ylitornion kunnassa sijaitsevan Jolmankosken voimalaitoksen alakanavaan voimalaitoksen vesiteissä suoritettavia korjauksia varten hakemukseen liitetystä suunnitelmasta tarkemmin ilmenevällä tavalla. Hakija on pyytänyt lupaa toimenpiteiden suorittamiseen ennen päätöksen lainvoimaiseksi tulemista.

LUVAN HAKEMISEN PERUSTE

Vesilaki 1 luku 15 § 1 momentti ja 2 luku 2 § 1 momentti

HANKKEEN KUVAUS

Yleiskuvaus hankkeesta

Hankkeen tarkoituksena on korjata Jolmankosken voimalaitoksen alapuolen betonirakenteet ja peruskorjata nykyinen 50 vuotta vanha voimalaitoksen turpiini. Turpiini puretaan ja viedään tehtaalle peruskorjattavaksi. Ilman peruskorjausta turpiini jouduttaisiin pysäyttämään muutaman vuoden kuluttua. Valmistelevat työt laitoksen yläpuolella on tehty keväällä 2006. Jolmankoski sijaitsee Raanujärven ja Iso-Vietosen välissä.

Korjaustyötä varten on rakennettava voimalaitoksen alakanavaan työpato, jolla voimalaitoksen ja padon välinen alakanavan alue kuivataan voimalaitoksella suoritettavan työn ajaksi. Työpato rakennetaan noin 30 metriä voimalaitoksen alapuolelle. Kanavan leveys työpadon kohdalla on noin 25 metriä. Työpadon korkeus on noin 4,2 metriä ja harjan korkeus on tasolla +93,20 m. Työpatoon tarvittava massamäärä on noin 250 m³ moreenia ja kiviä, jotka tuodaan paikalle muualta. Maa- ja kiviainekset siirretään varastoon voimalaitokselle keväällä 2006, ja lisämaita ajetaan yksityisestä maanottopaikasta Liinankivaarasta.

Raanujärven vedenkorkeus on työn alkaessa tasolla +95,00 m. Vietosen vedenkorkeus on tällöin tasolla +92,50–92,90 m. Työpadon oloaikana veden juoksutustarvetta ei ole. Raanujärven vedenkorkeus nousee kevättalven aikana 40–50 cm. Vuotovedet pumpataan työpadon yli Vietoseen. Raanujärven vedenkorkeuden noustessa tasoon +96,00 m työpato puretaan ja aloitetaan juoksutukset tarpeen mukaan. Huhtikuun lopulla ja toukokuun alussa tulovirtaama kasvaa huomattavasti. Suuri osa vedestä täyttää Raanujärveä ja Jolmankosken kautta juoksutetaan 12–15 m^3/s muutamasta viikosta jopa kahteen kuukauteen lumen vesiarvosta ja kevään sateista riippuen. Joinakin vuosina joudutaan juoksuttamaan myös tulvaluukun kautta. Suurimmat virtaamat ovat olleet yleensä alle 30 m^3/s, kerran on virtaama ollut yli 50 m^3/s.

Voimalaitoksen alapuolella on hakijan omistama Kaaranneskosken voimalaitos. Työpadon vuoksi Kaaranneskosken voimalaitosta on käytettävä hiukan keskimääräistä enemmän alkutalvesta. Vietosen vedenkorkeus pysyy säännöstelyn ylärajalla Raanujärven tyhjennyksen vuoksi jonkin verran pi-

tempään. Tyhjennyksen aikana järvet ovat jäässä, joten tuulten aiheuttamia vahinkoja ei aiheutune.

Työpadon rakentamisen, olemassaolon ja purkamisen aikana Raanujärven ja Vietosen vedenkorkeudet ja juoksutukset pysyvät säännöstelypäätösten mukaisten lupamääräysten rajoissa.

Työpadon tarkastukset tehdään päivittäin työpäivinä ja työn etenemisestä pidetään päiväkirjaa. Työpadon valmistuttua pidetään käyttöönottotarkastus Lapin ympäristökeskuksen kanssa. Lisäksi asennetaan uimurit valvomaan mahdollista vedenkorkeuden nousemista. Kun työmaalla ei ole henkilöitä, hälytys tulee valvomoon, josta lähtee hälytys työmaan tarkastajalle.

Työpatoa purettaessa osa maa- ja kiviaineksista käytetään tarpeen mukaan rantojen verhoukseen ja osa ajetaan maanottopaikan varastoon.

Työpadon rakentamisen ja purkamisen aikana lähivesialueilla ilmenee jonkin verran samentumista. Juoksutusten alkaessa hetkellisesti lähtee jonkin verran kiintoainetta liikkeelle. Samentumat ja kiintoainemäärät ovat kuitenkin niin vähäisiä, ettei niistä aiheudu korvattavaa vahinkoa.

Työpato rakennetaan kokonaisuudessaan hakijan hallinnassa olevalle voimalaitoksen alakanavan maa- ja vesialueelle.

Voimalaitoksella suoritettavat työt aloitetaan 1.1.2007 ja työt ovat valmiit 10.5.2007.

LUPAHAKEMUKSEN KÄSITTELY

Lupahakemuksen täydennykset

Hakemusta on täydennetty 26.6.2006.

Lupahakemuksesta tiedottaminen

Hakemus on annettu tiedoksi kuuluttamalla ympäristölupavirastossa ja Ylitornion ja Pellon kunnissa 6.7.–7.8.2006 sekä erityistiedoksiantona asianosaisille. Lisäksi Ylitornion kunnan kaavoitusviranomaiselta on pyydetty hakemuksesta lausunto.

Lausunnot ja muistutukset

1. Lapin ympäristökeskus

   Ympäristökeskus on vaatinut, että veden samentumista rakentamisaikana on tarkkailtava ympäristökeskuksen hyväksymällä tavalla. Tarkkailuohjelma on toimitettava ympäristökeskukselle hyväksyttäväksi hyvissä ajoin ennen rakennustyöhön ryhtymistä.

2. Lapin työvoima- ja elinkeinokeskus

   Työvoima- ja elinkeinokeskus on ilmoittanut, että hankkeen vaikutukset kalastoon ja kalastukseen ovat vähäiset eikä sillä ole huomauttamista hankkeesta.

3. Raanujärven osakaskunta

Osakaskunta on todennut, että Raanujärven muikkukanta on jo vuosikymmeniä ollut vaihtelevan heikko luultavasti säännöstelystä johtuen. Hakemuksen mukainen alkutalveen ajoittuva vedenkorkeuden alentaminen alarajalle vielä huonontaa tilannetta muikun ja siian osalta. Toimenpide hankaloittaa myös talvikalastusta ainakin Raanujärvessä. Osakaskunta on esittänyt, että vedenkorkeutta ei laskettaisi loka–joulukuussa alarajalle, vaan esimerkiksi tasoon +95,50 m, jolloin syyskutuisten kalojen mädillä olisi paremmat mahdollisuudet selvitä jäätymättä, kuivumatta tai menehtymättä hapen puutteeseen. Osakaskunta on vaatinut hankkeesta kalastolle ja talvikalastukselle aiheutuvasta haitasta korvausta 7 000 euroa.

4. Timo Heikki Välimaa kuolinpesä/Meeri Välimaa

Muistuttaja on vaatinut juoksutuksien ja vedenkorkeuksien muutosten aiheuttaman veden samentumisen johdosta kevääksi 2007 puhdasta vettä Paloniemessä sijaitseville kahden perheen mökeille. Mökkeilykausi alkaa jo helmikuussa, jolloin astianpesu- ja saunavedet otetaan Vietosesta.

Hakijan selitys

Hakija on 14.8.2006 toimittanut ympäristölupavirastoon selityksen muistutuksista.

Lapin ympäristökeskuksen muistutuksesta hakija on todennut, että samentumistarkkailu hyväksytetään ympäristökeskuksessa hyvissä ajoin ennen töiden aloittamista.

Raanujärven osakaskunnan muistutuksesta hakija on todennut, että vedenkorkeudet pysyvät säännöstelyjen lupamääräysten mukaisissa rajoissa koko työn ajan. Nykyisin Raanujärven vedenkorkeus alennetaan tammikuun loppuun – helmikuun puoliväliin mennessä säännöstelyn alarajalle tai jätetään 26 cm vettä mahdollisesti myöhemmin juoksutettavaksi. Suunnitelman mukaan vedenkorkeutta alennetaan noin kuukausi aikaisemmin. Vastaavasti vedenkorkeus lähtee heti nousemaan ja nousee koko ajan padon purkamiseen saakka. Todennäköisesti Raanujärvessä on helmikuusta huhtikuuhun enemmän vettä kuin normaalisti. Ainoastaan tammikuussa vettä on vähemmän. Työn suorittamiseen tarvittavan ajan suhteen on liian suuri riski jättää Raanujärven vedenkorkeus töiden aloittamishetkellä 50 cm korkeammalle. Vaadittu korvaus kalastolle ja talvikalastukselle on aiheeton.

Timo Heikki Välimaan/Meeri Välimaan muistutuksesta hakija on todennut, että työpadon rakentamisen ja purkamisen aikaan sekä heti purkamisen jälkeen aloitettujen juoksutusten aikaan ilmenee vähäistä samentumista, joka ei kuitenkaan ulottune Paloniemeen saakka. Rakentaminen kestää vuodenvaihteessa muutaman päivän ajan ja purkaminen viimeistään toukokuun alussa samoin muutaman päivän ajan. Hakijan käsityksen mukaan Vietosen vesi Paloniemen kohdalla on kevättalvella yhtä käyttökelpoista kuin aikaisemminkin. Mikäli samentumisen tarkkailuohjelmaa toteutettaessa järven vesi osoittautuu töiden vuoksi käyttökelvottomaksi, hakija on ilmoittanut toimittavansa muistuttajalle tarvittavan käyttöveden.

MERKINTÄ

Hakemusta ratkaistaessa ovat olleet käsillä Pohjois-Suomen vesioikeuden päätökset nro 25/63/II, 20.12.1963 koskien Jolmankosken voimalaitoksen rakentamista ja Raanujärven säännöstelyä ja nro 6/82/III, 31.5.1982 koskien edellä mainitun päätöksen nro 25/63/II lupaehtojen muuttamista ja lopputarkastusta.

Päätöksen nro 6/82/III kohdan A. Muutetut lupaehdot 6) ja 7) lupaehdot kuuluvat seuraavasti:

"6) Tornionlaakson Voima Oy:n on kustannuksellaan istutettava maa- ja metsätalousministeriön hyväksymällä tavalla vuosittain Raanujärveen 31 000 kpl 1-kesäisiä, vähintään 8 cm:n mittaisia siianpoikasia ja 3 000 kpl yli 18 cm:n mittaisia järvitaimenen poikasia. Istutukset saadaan suorittaa vaihtoehtoisesti siten, että kolmen vuoden istutusmäärien keskiarvoiksi tulee edellä vuosittain istutettaviksi määrätyt poikasmäärät. Istutustoimenpiteet on suoritettava ensimmäisen kerran viimeistään tämän päätöksen lainvoimaiseksi tuloa seuraavana kalenterivuotena.

7) Raanujärven säännöstely ja Jolmankosken voimalaitoksen koneistojen ja tulva-aukon tapahtuva juoksutus on järjestettävä siten, että Raanujärven vedenpinta ei ylitä korkeutta +97,00 m eikä kautena, joka alkaa 7 vuorokautta sen jälkeen, kun jäät keväällä ovat lähteneet Raanujärvestä ja päättyy kesällä elokuun 31 päivänä, alita korkeutta +96,60 m. Muina aikoina vuodesta saadaan Raanujärven pinta alentaa sellaiseen korkeuteen, että järven korkeuksista edellä sanottuja määräyksiä voidaan noudattaa. Raanujärven vedenpinta ei kuitenkaan koskaan saa laskea korkeutta +95,00 m alemmaksi.

Korkeus, johon Raanujärven vedenpinta talvella ennen kevättulvan alkamista alennetaan, ja kevätkauden juoksutustapa on hakijan kunakin vuonna erikseen valittava ottaen huomioon kulloinkin vallitsevat ja odotettavissa olevat Raanujärven tulovirtaamat. Tässä tarkoituksessa hakijan tulee hankkia tarpeelliset tulovirtaaman ennakkoarviot sekä käyttää tarpeen vaatiessa asiantuntijan apua. Jos Raanujärven vedenkorkeus kuitenkin poikkeaa siitä, mitä tämän lupaehdon edellisessä kappaleessa on sanottu, vastaa hakija tästä johtuneesta vahingosta ja haitasta.

Säännöstely on hoidettava yhteistoiminnassa Vietosenjärvien säännöstelyn kanssa ja hakijan tulee pyrkiä suorittamaan juoksutus siten, ettei Raanujärven säännöstelystä johdu vahinkoa tai haittaa alempana vesistön varsilla. "

Lisäksi hakemusta ratkaistaessa on ollut käsillä Pohjois-Suomen vesioikeuden 20.12.1963 antaman ja korkeimman hallinto-oikeuden 8.1.1965 vahvistaman Kaaranneskosken voimalaitoksen rakentamista ja Vietosen järvien säännöstelyä koskevan päätöksen lupaehtojen 14) kohdan muuttamista ja Vietosen järvien lopputarkastusta koskeva päätös nro 7/82/III.

Päätöksen nro 7/82/III kohdan A. Muutetut lupaehdot 13) ja 14) kuuluvat seuraavasti:

"13) Tornionlaakson Voima Oy:n on kustannuksellaan istutettava maa- ja metsätalousministeriön hyväksymällä tavalla vuosittain Vietosen järviin 45 000 kpl 1-kesäisiä, vähintään 8 cm:n mittaisia siianpoikasia ja 4 000 kpl yli 18 cm:n mittaisia järvitaimenen poikasia. Istutukset saadaan suorittaa vaihtoehtoisesti siten, että kolmen vuoden istutusmäärien keskiarvoiksi tu-

lee edellä vuosittain istutettaviksi määrätyt poikasmäärät. Istutustoimenpiteet on suoritettava ensimmäisen kerran viimeistään tämän päätöksen lainvoimaiseksi tuloa seuraavana kalenterivuotena.

14) Vietosen järvien säännöstely ja Kaaranneskosken voimalaitoksen koneistojen ja tulva-aukon tapahtuva juoksutus on järjestettävä siten, että Vietosen järvien vedenpinta ei ylitä toukokuun 1 päivän ja elokuun 31 päivän välisenä aikana korkeutta +92,50 m eikä muuna aikana vuodesta korkeutta +93,00 m eikä kautena, joka alkaa 7 vrk sen jälkeen, kun jäät keväällä ovat lähteneet Vietosen järvistä ja päättyy kesällä elokuun 31 päivänä, alita korkeutta +91,30 m. Muina aikoina vuodesta saadaan Vietosen järvien pinta alentaa sellaiseen korkeuteen, että järvien korkeuksista edellä sanottuja määräyksiä voidaan noudattaa. Vietosen järvien vedenpinta ei kuitenkaan koskaan saa laskea korkeutta +90,00 m alemmaksi.

Korkeus, johon Vietosen järvien vedenpinta talvella ennen kevättulvan alkamista alennetaan, ja kevätkauden juoksutustapa on hakijan kunakin vuonna erikseen valittava ottaen huomioon kulloinkin vallitsevat ja odotettavissa olevat Vietosen järvien tulovirtaamat. Tässä tarkoituksessa hakijan tulee hankkia tarpeelliset tulovirtaaman ennakkoarviot sekä käyttää tarpeen vaatiessa asiantuntijan apua. Jos Vietosen järvien vedenkorkeus kuitenkin poikkeaa siitä, mitä tämän lupaehdon edellisessä kappaleessa on sanottu, vastaa hakija tästä johtuneesta vahingosta ja haitasta.

Säännöstely on hoidettava yhteistoiminnassa Raanujärven säännöstelyn kanssa ja hakijan tulee pyrkiä suorittamaan juoksutus siten, ettei Vietosen järvien säännöstelystä johdu vahinkoa tai haittaa alempana vesistön varsilla."

Y M P Ä R I S T Ö L U P A V I R A S T O N R A T K A I S U

Pääasiaratkaisu

Ympäristölupavirasto myöntää Tornionlaakson Voima Oy:lle Jolmankosken voimalaitoksen vesiteissä suoritettavia korjaus- ja huoltotöitä varten luvan työpadon rakentamiseen voimalaitoksen alakanavaan sekä työpadon ja voimalaitoksen välisen kanava-altaan tyhjentämiseen korjaus- ja huoltotöiden ajaksi Ylitornion kunnassa.

Luvan saajalle määrätään jäljempää lupamääräyksistä ilmenevä talousveden toimittamisvelvoite. Muutoin hankkeesta ei aiheudu ennalta arvioitavissa olevaa korvattavaa vahinkoa.

Luvan saajan on noudatettava jäljempää ilmeneviä lupamääräyksiä.

Lupamääräykset

Työpadon rakentaminen

1. Työpato saadaan rakentaa hakemuksen liitteenä olevasta 30.5.2006 päivätystä kartasta MK 1:5 000 ilmenevään paikkaan noin 30 metriä voimalaitoksen alapuolelle hakemussuunnitelman liitteenä olevan 30.5.2006 päivätyn piirustuksen "Työpato Jolmankosken turpiinin peruskorjausta varten" MK 1:1 000 ja 1:100 mukaisesti ja muutoin hakemussuunnitelmasta

ilmenevästi siten, että padon harjan korkeus on +93,20 m, harjan leveys 4,0 m ja luiskat kaltevuudessa noin 1:1.

Työpadon rakennustyö on toteutettava siten, että rakennelma kestävyydeltään ja rakenteeltaan täyttää sellaiset vaatimukset, ettei siitä tai sen käyttämisestä aiheudu vaaraa kenellekään.

Työpadon rakentaminen saadaan aloittaa 1.1.2007.

Työpadon ja voimalaitoksen välisen kanava-altaan tyhjentäminen

2. Altaan tyhjentäminen saadaan aloittaa välittömästi työpadon valmistuttua ja se saadaan pitää tyhjänä voimalaitoksen korjaus- ja huoltotöitä varten.

Työpadon poistaminen

3.Työpato on poistettava välittömästi voimalaitoksen korjaus- ja huoltotöiden tultua suoritetuiksi ja ennen kuin Raanujärven vedenkorkeus nousee tasolle +96,00 m, kuitenkin 10.5.2007 mennessä.

Työnaikaisten haittojen minimointi

4. Työt on suoritettava niin, ettei niistä aiheudu sellaista vahingollista seurausta, joka kohtuullisin kustannuksin on vältettävissä. Luvan saajan on huolehdittava siitä, ettei työn aikana vesistön käyttöä vaikeuteta enempää, kuin tarkoitetun tuloksen saavuttamiseksi on välttämätöntä. Työstä aiheutuvat välittömästi ilmenevät vahingot on viipymättä korvattava vahingonkärsijälle.

Rakentamisaika

5. Työt on tehtävä vuoden kuluessa päätöksen lainvoimaiseksi tulemisesta uhalla, että lupa on muutoin katsottava rauenneeksi.

Viimeistelytyöt

6. Luvan saajan on poistettava vesistöstä ja sen rannoilta rakennusjätteet sekä huolehdittava rakennustyön muidenkin jälkien poistamisesta.

Talousveden toimittamisvelvoite

7. Mikäli työpadon rakentamisesta ja purkamisesta sekä niihin liittyvistä juoksutuksista aiheutuu Vietosen veden samentumisesta johtuvaa talousveden käyttöhaittaa Ylitornion kunnan Raanujärven kylässä sijaitsevalla tilalla Paloniemi RN:o 55:3, luvan saajan on toimitettava tilalla oleville kahdelle vapaa-ajan asunnolle tiski- ja saunavedeksi soveltuvaa vettä asunnolla tarvittava vesimäärä kuitenkin enintään 1 500 litraa/viikko/vapaa-ajan asunto ajankohtana, jolloin Vietosen vettä ei voi hankkeesta johtuen käyttää mainittuihin tarkoituksiin.

Tarkkailu- ja kirjaamismääräykset

8. Luvan saajan on pidettävä kirjaa työpadon rakentamisen ja purkamisen työvaiheista, työpadon ja voimalaitoksen välisen altaan tyhjentämisen aikaisista vedenkorkeuksista, juoksutuksista, tarkastuksista sekä korjaus- ja huoltotöistä ja esitettävä se pyydettäessä valvoville viranomaisille.

Luvan saajan on työpadon rakentamisen ja purkamisen yhteydessä tarkkailtava voimalaitoksen alapuolisen vesistön samentumista. Tarkkailuohjelma on hyväksytettävä Lapin ympäristökeskuksessa ennen töihin ryhtymistä.

Aloittamis- ja valmistumisilmoitus

9. Työpadon rakentamisen aloittamisesta ja käyttöönottamisesta on ilmoitettava viimeistään kuukautta aikaisemmin patoturvallisuusviranomaisena toimivalle Lapin ympäristökeskukselle ja Ylitornion kunnan ympäristönsuojeluviranomaiselle. Lisäksi työpadon poistamisesta on hyvissä ajoin ennakolta ilmoitettava Lapin ympäristökeskukselle ja Ylitornion kunnan ympäristönsuojeluviranomaiselle.

Töiden valmistumisesta on ilmoitettava kirjallisesti ympäristölupavirastolle sekä Lapin ympäristökeskukselle kuudenkymmenen (60) päivän kuluessa töiden ja toimenpiteiden päättymisestä lukien.

Ohjaus ennakoimattoman vahingon varalta

Vahingonkärsijä voi vaatia luvan haltijalta korvausta ennakoimattomasta vahingosta tai toimenpiteitä niiden poistamiseksi. Hakemus tulee tehdä ympäristölupavirastolle 10 vuodessa valmistumisilmoituksen saapumisesta tai sitä jäljemmästä rakennustöiden valmistumisesta. Kuitenkin rakennelman sortumisesta tms. syystä aiheutuvasta vahingosta korvausta voi vaatia vielä 10 vuoden määräajan jälkeen.

Myös viranomainen voi edellyttämättömien, yleiseen etuun kohdistuvien vahingollisten vaikutusten vuoksi vaatia luvan haltijan velvoittamista vahinkojen vähentämistoimenpiteisiin samassa ajassa.

RATKAISUN PERUSTELUT

Pääasiaratkaisun perustelut

Voimalaitoksen alapuolen betonirakenteiden korjaus ja turpiinin peruskorjaus ovat laitoksen turvallisuuden ja käytön kannalta tarpeellisia. Työpadon rakentaminen tapahtuu hakijan hallinnassa olevilla maa- ja vesialueilla. Raanujärven ja Vietosen järvien vedenkorkeudet ja juoksutukset pysyvät hanketta toteutettaessa säännöstelypäätösten lupamääräysten rajoissa. Samentumisesta mahdollisesti aiheutuvan talousveden käyttöhaitan osalta on määrätty talousveden toimittamisvelvoite. Muutoin hankkeesta ei ennalta arvioiden aiheudu korvattavaa vahinkoa.

Hankkeesta saatava hyöty on huomattava aiheutuvaan vahinkoon, haittaan ja muuhun edunmenetykseen verrattuna. Luvan myöntämisedellytykset näin ollen täyttyvät.

Lupamääräysten perustelut

Lupamääräykset ovat tavanomaisia yleisten ja yksityisten etujen turvaamiseksi annettuja määräyksiä sekä valvonnallisia määräyksiä. Talousveden toimittamisvelvoite on määrätty siltä varalta, että kahden vapaa-ajan asunnon Vietosen järvestä tapahtuva talousveden otto estyy töistä mahdollisesti aiheutuvan samentumisen johdosta.

TÖIDENALOITTAMISLUPA

Ratkaisu

Ympäristölupavirasto oikeuttaa luvan saajan ryhtymään tässä päätöksessä tarkoitettuihin töihin jo ennen lupapäätöksen lainvoimaiseksi tulemista.

Perustelut

Töiden aloittamisen lykkääntyminen voi aiheuttaa töiden siirtymisen tuleviin vuosiin ja siirtää riskikohteiden tarkistamista ja korjaamista ja aiheuttaa luvan saajalle huomattavaa vahinkoa. Töiden aloittaminen voi tapahtua tuottamatta muille vesien käyttömuodoille tai vesiluonnolle ja sen toiminnalle pysyvää haittaa, jos lupa muutoksenhaun johdosta evätään tai sen ehtoja muutetaan. Päätöksessä tarkoitettujen töiden suorittamisen jälkeen olot voidaan olennaisilta osin palauttaa entisen veroisiksi siinä tapauksessa, että lupa evätään tai sen ehtoja muutetaan.

Vakuuden asettaminen

Luvan saajan on asetettava ennen töihin ryhtymistä Lapin lääninhallitukselle kahdentuhannen (2 000) euron suuruinen vakuus niiden vahinkojen, haittojen ja kustannusten korvaamisesta, jotka päätöksen kumoaminen tai luvan ehtojen muuttaminen voi aiheuttaa.

LAUSUNTO YKSILÖIDYISTÄ VAATIMUKSISTA

1. Lapin ympäristökeskus

Ympäristökeskuksen vaatimus samentumisen tarkkailusta otetaan huomioon lupamääräyksestä 8 ilmenevästi.

3. Raanujärven osakaskunta

Vaatimus Raanujärven vedenkorkeuden alentamisesta loka–joulukuussa enintään tasolle +95,50 m hylätään. Ympäristölupavirasto katsoo, että töiden toteuttamiseksi Raanujärven vedenkorkeus saadaan laskea suunnitelman mukaisesti tasolle +95,00 m, joka on voimassa olevan säännöstelypäätöksen mukainen alaraja.

Vaatimus kalastolle ja talvikalastukselle aiheutuvan haitan korvaamisesta hylätään. Ympäristölupavirasto toteaa, että korjaus- ja huoltotöiden aikana Raanujärveä ja Vietosen järviä säännöstellään voimassa olevien lupamääräysten mukaisissa rajoissa. Lisäksi ympäristölupavirasto katsoo, että työ-

padon rakentamisesta ja purkamisesta aiheutuva Vietosen järvien sameneminen on ennalta arvioiden niin vähäistä, ettei siitä aiheudu korvattavaa haittaa. Ennalta arvaamattoman vahingon osalta on lupamääräyksissä annettu ohjaus.

4. Timo Heikki Välimaan kuolinpesä/Meeri Välimaa

Muistuttajan vaatimus talousveden toimittamisesta kahdelle vapaa-ajan asunnolle otetaan huomioon lupamääräyksestä 7 ilmenevästi.

PÄÄTÖKSEN TÄYTÄNTÖÖNPANO

Päätöksen yleinen täytäntöönpanokelpoisuus

Päätös on täytäntöönpanokelpoinen sen saatua lainvoiman.

Töidenaloittamisluvan täytäntöönpanokelpoisuus

Töidenaloittamislupaa koskeva päätös saadaan panna täytäntöön muutoksenhausta huolimatta. Muutoksenhakutuomioistuin voi kieltää päätöksen täytäntöönpanon.

SOVELLETUT SÄÄNNÖKSET

Vesilaki 2 luku 3 §, 6 § 2 momentti, 12 §, 14 § 1 momentti, 15 §, 26 § 1 momentti 2) kohta, 2, 3 ja 6 momentti sekä 11 luku 12 § 1 momentti

Vesiasetus 85 § 1 ja 3 momentti

Patoturvallisuuslaki 3 § 3 momentti ja 4 §

KÄSITTELYMAKSU

Ratkaisu

Lupa-asian käsittelymaksu on 490 euroa.

Perustelut

Kysymyksessä on alla mainitun asetuksen maksutaulukossa mainittu muu vesilain 2 luvun mukainen hanke, jota koskeva käsittelymaksu on 490 euroa.

Oikeusohje

Ympäristölupaviraston maksullisista suoritteista annettu ympäristöministeriön asetus (1238/2003)

MUUTOKSENHAKU

Päätökseen saa hakea muutosta Vaasan hallinto-oikeudelta valittamalla.

Jukka Sihvomaa

Simo Perkkiö Paavo Liimatta

Päätöksen tekemiseen ovat osallistuneet puheenjohtajana ympäristölupa-viraston johtaja Jukka Sihvomaa sekä ympäristöneuvokset Simo Perkkiö ja Paavo Liimatta (esittelijä).

Tiedustelut: asian esittelijä, puh. 020 490 122.

PL/es

Liite

Valitusosoitus

VALITUSOSOITUS

Valitusviranomainen

Pohjois-Suomen ympäristölupaviraston päätökseen saa hakea valittamalla muutosta **Vaasan hallinto-oikeudelta**. Valituskirjelmä on toimitettava liitteineen Pohjois-Suomen ympäristölupavirastoon.

Valitusoikeus

Valituksia päätöksen johdosta voivat esittää ne, joiden oikeutta tai etua asia saattaa koskea, sekä vaikutusalueella ympäristön-, terveyden- tai luonnonsuojelun tai viihtyisyyden edistämiseksi toimivat rekisteröidyt yhdistykset tai säätiöt, asianomaiset kunnat, ympäristökeskukset, kuntien ympäristönsuojeluviranomaiset ja muut yleistä etua valvovat viranomaiset.

Valitusaika

Valitusaika päättyy **3.11.2006,** jolloin valituksen on viimeistään oltava perillä Pohjois-Suomen ympäristölupavirastossa.

Valituksen sisältö

Valituskirjelmässä, joka osoitetaan Vaasan hallinto-oikeudelle, on ilmoitettava

- ympäristölupaviraston päätös, johon haetaan muutosta
- valittajan nimi ja kotikunta
- postiosoite, puhelinnumero ja mahdollinen sähköpostiosoite, joihin asiaa koskevat ilmoitukset valittajalle voidaan toimittaa (mikäli yhteystiedot muuttuvat, on niistä ilmoitettava Vaasan hallinto-oikeudelle, PL 204, 65101 Vaasa, sähköposti: vaasa.hao@om.fi)
- miltä kohdin ympäristölupaviraston päätökseen haetaan muutosta
- mitä muutoksia ympäristölupaviraston päätökseen vaaditaan tehtäväksi
- perusteet, joilla muutosta vaaditaan
- valittajan, laillisen edustajan tai asiamiehen allekirjoitus, ellei valituskirjelmää toimiteta sähköisesti (telekopiolla tai sähköpostilla)

Valituksen liitteet

Valituskirjelmään on liitettävä

- asiakirjat, joihin valittaja vetoaa vaatimuksensa tueksi, jollei niitä ole jo aikaisemmin toimitettu viranomaiselle
- mahdollisen asiamiehen valtakirja tai toimitettaessa valitus sähköisesti selvitys asiamiehen toimivallasta
- jäljennös valituskirjelmästä (jos valituskirjelmä toimitetaan postitse)

Valituksen toimittaminen ympäristölupavirastoon

Valituskirjelmä on toimitettava Pohjois-Suomen ympäristölupaviraston kirjaamoon. Valituskirjelmän on oltava perillä **määräajan viimeisenä päivänä** ennen virka-ajan päättymistä. Valituskirjelmä voidaan myös lähettää postitse, telekopiona tai sähköpostilla. Sähköisesti (telekopiona tai sähköpostilla) toimitetun valituskirjelmän on oltava toimitettu niin, että se on käytettävissä vastaanottolaitteessa tai tietojärjestelmässä määräajan viimeisenä päivänä ennen virka-ajan päättymistä.

Pohjois-Suomen ympäristölupaviraston yhteystiedot

käyntiosoite:	Isokatu 14, 6. kerros
postiosoite:	PL 113, 90101 Oulu
puhelin:	vaihde 020 490 122, telekopio 020 490 6499
sähköposti:	kirjaamo.psy@ymparisto.fi
aukioloaika:	klo 8 - 16.15

Oikeudenkäyntimaksu

Valittajalta peritään asian käsittelystä Vaasan hallinto-oikeudessa oikeudenkäyntimaksu 82 euroa. Tuomioistuinten ja eräiden oikeushallintoviranomaisten suoritteista perittävistä maksuista annetussa laissa on erikseen säädetty eräistä tapauksista, joissa maksua ei peritä.